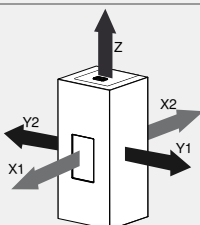


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		IT
EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Emissione di prodotti da combustione (CO)	Potenza nominale	%	0.006	
	Potenza ridotta	%	0	
Temperatura fumi	Potenza nominale	°C	229.4	
Prestazioni termiche	Potenza nominale	kW	12.1	
Rendimento	Potenza nominale	%	87	
	Potenza ridotta	%	0	
Combustibile			Legna	

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723822

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Insero o caminetto aperto, senza la produzione di acqua calda
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K25252018Z1
8	Prestazioni dichiarate	
	Specifica tecnica armonizzata	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Caratteristiche essenziali	Prestazione
	Resistenza al fuoco	A1
	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme
	Emissione di prodotti da combustione (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Temperatura superficiale	Conforme
	Sicurezza elettrica	Conforme
	Accessibilità e pulizia	Conforme
	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD
	Prestazioni termiche	12.1 kW 12.1 kW
	Rendimento	η 87 % η 0 %
	Temperatura fumi	T 229.4 °C
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.	

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 10/01/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		EN
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007			ECOPALEX 88 STAR TF		
Distance from combustible material X1/X2/Y	mm	1500/100/400			
Combustion products emissions (CO)	Nominal heat output	%	0.006		
	Reduced heat output	%	0		
Flue gas temperature	Nominal heat output	°C	229.4		
Thermal performance	Nominal heat output	kW	12.1		
Efficiency	Nominal heat output	%	87		
	Reduced heat output	%	0		
Fuel type	Firewood				

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. 004723822

1	Unique identification of product-type	ECOPALEX 88 STAR TF																										
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF																										
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Insert or open fireplace, without hot water prouction																										
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																											
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																										
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Test report number (based on System 3)	K25252018Z1																										
8	Performance	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonised technical specifications</th> <th>EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>Minimum distance, in mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions (CO)</td> <td>CO 0.006 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td>12.1 kW 12.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td>η 87 % η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td>T 229.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007	Essential features	Services	Resistance to fire	A1	Distance from combustible material	Minimum distance, in mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0	Risk of burning fuel falling out	Pass	Combustion products emissions (CO)	CO 0.006 % CO 0 %	Surface temperature	Pass	Electrical safety	Pass	Accessibility and cleaning	Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	Thermal performance	12.1 kW 12.1 kW	Efficiency	η 87 % η 0 %	Flue gas temperature	T 229.4 °C
Harmonised technical specifications	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007																											
Essential features	Services																											
Resistance to fire	A1																											
Distance from combustible material	Minimum distance, in mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0																											
Risk of burning fuel falling out	Pass																											
Combustion products emissions (CO)	CO 0.006 % CO 0 %																											
Surface temperature	Pass																											
Electrical safety	Pass																											
Accessibility and cleaning	Pass																											
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD																											
Thermal performance	12.1 kW 12.1 kW																											
Efficiency	η 87 % η 0 %																											
Flue gas temperature	T 229.4 °C																											
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																											

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 10/01/2019

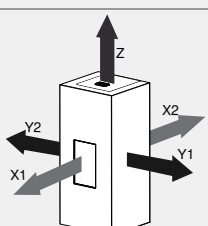
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		BG
EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност	%	0.006	
	Намалена мощност	%	0	
Температура на димните газове	Номинална мощност	°C	229.4	
Топлинни експлоатационни показатели	Номинална мощност	kW	12.1	
Производителност	Номинална мощност	%	87	
	Намалена мощност	%	0	
гориво			дърво	

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
Nr. 004723822**

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Модел и/или № на партида и/или серийен № (Чл. 11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Камина за вграждане или открита камина, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K25252018Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
		
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	12.1 kW 12.1 kW
	Производителност	η 87 % η 0 %
	Температура на димните газове	T 229.4 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 10/01/2019

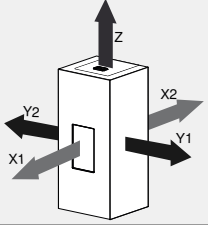
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		CS
EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y	mm	1500/100/400		
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	%	0.006		
	%	0		
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	°C	229.4		
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i>	kW	12.1		
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	%	87		
	%	0		
palivo		dřevo		

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. 004723822

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Vložka nebo otevřený krb, bez produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K25252018Z1
8	Prohlášené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Základní charakteristiky	Vlastnost
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Riziko rozliti paliva	V souladu
	Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	CO 0.006 % CO 0 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	12.1 kW 12.1 kW
	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 87 % η 0 %
	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 229.4 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 10/01/2019

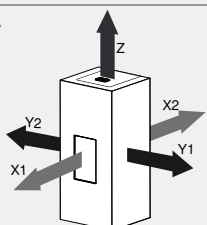
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		DA
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007			ECOPALEX 88 STAR TF		
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y			mm	1500/100/400	
Emissioner (CO)	forbrændingsprodukter	<i>Nominel effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	%	0.006	
			%	0	
Røggasttemperatur	<i>Nominel effekt</i>		°C	229.4	
Termiske ydeevner	<i>Nominel effekt</i>		kW	12.1	
Ydelse	<i>Nominel effekt</i>		%	87	
	<i>Nedsat effekt</i>		%	0	
brændstof				træ	

YDEEVNEDEKLARATION
I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723822

1	Produkttypens unikke identifikationskode	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Indsats eller åben pejs, muden produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K25252018Z1
8	Deklarerede ydeevner	
	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Væsentlige egenskaber	Ydeevne
	Brandmodstandsevne	A1
	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominel effekt</i> <i>Nedsat effekt</i> CO 0.006 % CO 0 %
	Overfladetemperatur	I overensstemmelse
	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
	Termiske ydeevner	12.1 kW 12.1 kW
	<i>Nominel effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i>	
	Ydelse	η 87 % η 0 %
	<i>Nominel effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	
	Røggasttemperatur	T 229.4 °C
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.	

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 10/01/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

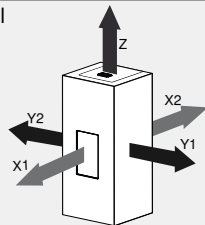
Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		DE
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	<i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	% %	0.006 0	
Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i>	°C	229.4	
Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i>	kW	12.1	
Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	% %	87 0	
Brennstoff			Holz	

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
Nr. 004723822

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ECOPALEX 88 STAR TF																										
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF																										
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Einsatz oder offener Kamin, ohne Warmwasseraufbereitung																										
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)																											
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4																										
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K25252018Z1																										
8	Erklärte Leistungen	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonisierte technische Spezifikation</th> <th>EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Wesentliche Merkmale</th> <th>Leistungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Feuerbeständigkeit</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Abstand von brennbarem Material</td> <td>Mindestabstand, in mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Gefahr Brennstoffaustritt</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Emission von Verbrennungsprodukten (CO)</td> <td>CO 0.006 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Oberflächentemperatur</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische Sicherheit</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Zugänglichkeit und Reinigung</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische Leistungen</td> <td>12.1 kW 12.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Wirkungsgrad</td> <td>η 87 % η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Rauchgastemperatur</td> <td>T 229.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007	Wesentliche Merkmale	Leistungen	Feuerbeständigkeit	A1	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0	Gefahr Brennstoffaustritt	konform	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.006 % CO 0 %	Oberflächentemperatur	konform	Elektrische Sicherheit	konform	Zugänglichkeit und Reinigung	konform	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD	Thermische Leistungen	12.1 kW 12.1 kW	Wirkungsgrad	η 87 % η 0 %	Rauchgastemperatur	T 229.4 °C
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007																											
Wesentliche Merkmale	Leistungen																											
Feuerbeständigkeit	A1																											
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0																											
Gefahr Brennstoffaustritt	konform																											
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.006 % CO 0 %																											
Oberflächentemperatur	konform																											
Elektrische Sicherheit	konform																											
Zugänglichkeit und Reinigung	konform																											
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD																											
Thermische Leistungen	12.1 kW 12.1 kW																											
Wirkungsgrad	η 87 % η 0 %																											
Rauchgastemperatur	T 229.4 °C																											
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.																											



Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 10/01/2019

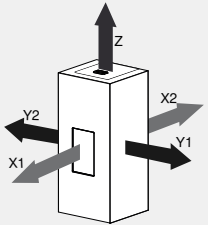
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		EL
EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y	mm	1500/100/400		
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	% %	0.006 0	
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	°C	229.4	
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς	kW	12.1	
Απόδοση καύσιμα	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	% %	87 0	
			ξύλο	

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 004723822

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Ένθετο ή ανοιχτό τζάκι, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K25252018Z1
8	Δηλωμένες επιδόσεις	
	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Βασικά χαρακτηριστικά	Επίδοσεις
	Αντοχή στη φωτιά	A1
	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
		
	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη
	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη
	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη
	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη
	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD
	Θερμικές επιδόσεις	12.1 kW 12.1 kW
	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	
	Απόδοση	η 87 % η 0 %
	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	
	Θερμοκρασία καπνών	T 229.4 °C
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.	

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 10/01/2019

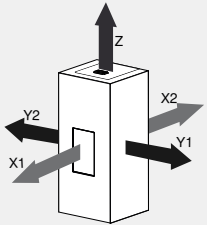
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		ES
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	%	0.006	
	Potencia reducida	%	0	
Temperatura de humos	Potencia nominal	°C	229.4	
Prestaciones térmicas	Potencia nominal	kW	12.1	
Rendimiento	Potencia nominal	%	87	
	Potencia reducida	%	0	
Combustible			leña	

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723822

1	Código de identificación único del producto-tipo	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Insertable o chimenea abierta, sin producción de agua caliente
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K25252018Z1
8	Prestaciones declaradas	
	Especificación técnica armonizada	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Características esenciales	Prestación
	Resistencia al fuego	A1
	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
	Emisiones de productos de combustión (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Temperatura superficial	Conforme
	Seguridad eléctrica	Conforme
	Accesibilidad y limpieza	Conforme
	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
	Prestaciones térmicas	12.1 kW 12.1 kW
	Rendimiento	η 87 % η 0 %
	Temperatura de humos	T 229.4 °C
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.	

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 10/01/2019

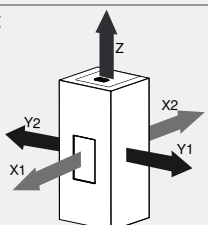
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		ET
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007			ECOPALEX 88 STAR TF		
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y		mm	1500/100/400		
Põlemise heitkogused (CO)	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	%	0.006		
		%	0		
Aurude temperatuur	<i>Nimivõimsus</i>	°C	229.4		
Soojusjuhtivus	<i>Nimivõimsus</i>	kW	12.1		
Võimsus	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	%	87		
		%	0		
kütus			puut		

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. 004723822

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Sisendseade või lahtine kamin, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K25252018Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Põhiomadused	Jõudlus
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohtus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus	12.1 kW 12.1 kW
	<i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i>	
	Võimsus	η 87 % η 0 %
	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	
	Aurude temperatuur	T 229.4 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 10/01/2019

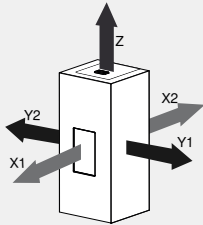
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Allkirjastanud tootja nimel:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		FI
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007			ECOPALEX 88 STAR TF		
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y			mm	1500/100/400	
Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>		%	0.006	
			%	0	
Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>		°C	229.4	
Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i>		kW	12.1	
Tuotto	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>		%	87	
			%	0	
polttoaine				puu	

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. 004723822

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Tulipesä tai avoin takka veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K25252018Z1
8	Ilmoitetut suoritus taset	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Perus ominaisuudet	Suoritus taso
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho	12.1 kW 12.1 kW
	Tuotto	η 87 % η 0 %
	Savujen lämpötila	T 229.4 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritus taseojen mukaiset.	

Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 10/01/2019

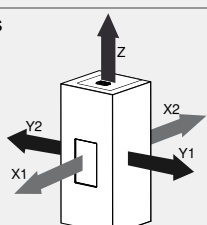
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		FR
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	%	0.006	
	<i>Puissance réduite</i>	%	0	
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	°C	229.4	
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	kW	12.1	
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	%	87	
	<i>Puissance réduite</i>	%	0	
Combustible			Bois	

DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Selon le règlement (UE) n° 305/2011
Nr. 004723822

1	Code d'identification unique du produit-type	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Insert ou cheminée ouverte, sans la production d'eau chaude
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K25252018Z1
8	Performance déclarée	
	Spécifications techniques harmonisées	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Caractéristiques essentielles	Performance
	Résistance au feu	A1
	Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Risque de fuite de combustible	Conforme
	Émission des produits de combustion (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Température de surface	Conforme
	Sécurité électrique	Conforme
	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme
	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD
	Performance thermique	12.1 kW 12.1 kW
	Rendement	η 87 % η 0 %
	Température des fumées	T 229.4 °C
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.	

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 10/01/2019

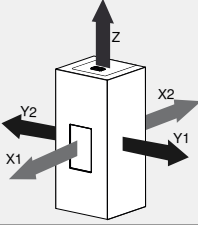
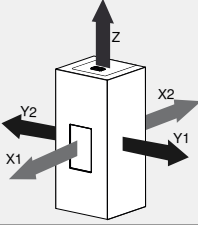
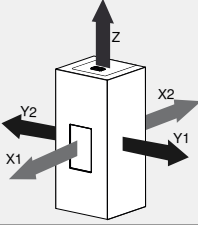
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		HR
EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Udaljenost od goriva X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga	%	0.006	
	Smanjena snaga	%	0	
Temperatura dima	Nazivna snaga	°C	229.4	
Toplinska svojstva	Nazivna snaga	kW	12.1	
Performanse	Nazivna snaga	%	87	
	Smanjena snaga	%	0	
gorivo			drvo	

IZJAVA O UČINKOVITOSTI
Prema uredbi (UE) br. 305/2011
Nr. 004723822

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ECOPALEX 88 STAR TF																																							
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF																																							
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Umetak ili otvoreni kamin, bez proizvodnje tople vode																																							
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																																								
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																																							
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K25252018Z1																																							
8	Izjavljene performanse	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Tehnička specifikacija</th> <th>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Osnovne značajke</th> <th>Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva</td> <td>  </td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga</td> <td>CO 0.006 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja</td> <td>12.1 kW 12.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga</td> <td>η 87 % η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>Nazivna snaga</td> <td>T 229.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Osnovne značajke		Performanse	Otpornost na vatru		A1	Udaljenost od goriva		Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0	Rizik od ispuštanja goriva		U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga	CO 0.006 % CO 0 %	Površinska temperatura		U skladu	Električna sigurnost		U skladu	Pristupačnost i čišćenje		U skladu	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)		NPD	Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja	12.1 kW 12.1 kW	Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga	η 87 % η 0 %	Temperatura dima	Nazivna snaga	T 229.4 °C
Tehnička specifikacija		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																																							
Osnovne značajke		Performanse																																							
Otpornost na vatru		A1																																							
Udaljenost od goriva		Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0																																							
Rizik od ispuštanja goriva		U skladu																																							
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga	CO 0.006 % CO 0 %																																							
Površinska temperatura		U skladu																																							
Električna sigurnost		U skladu																																							
Pristupačnost i čišćenje		U skladu																																							
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)		NPD																																							
Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja	12.1 kW 12.1 kW																																							
Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga	η 87 % η 0 %																																							
Temperatura dima	Nazivna snaga	T 229.4 °C																																							
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																																								

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 10/01/2019

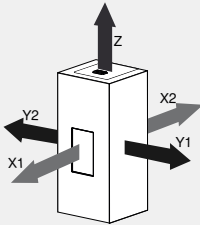
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		HU
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007			ECOPALEX 88 STAR TF		
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y		mm	1500/100/400		
Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	%	0.006		
		%	0		
Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	°C	229.4		
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i>	kW	12.1		
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	%	87		
		%	0		
üzemanyag			erdő		

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. 004723822

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Insert vagy nyitott rendszerű kandalló a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K25252018Z1
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	
	Harmonizált műszaki előírások	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény
	Tűzállóság	A1
	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
	Égéstermékek kibocsátása (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Felületi hőmérséklet	Megfelel
	Elektromos biztonság	Megfelel
	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
	Termikus teljesítmény	12.1 kW 12.1 kW
	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	
	Hatásfok	η 87 % η 0 %
	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	
	Füstgáz hőmérséklete	T 229.4 °C
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.	

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 10/01/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		GA
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	%	0.006	
		%	0	
Teocht na ngás	<i>Aschur rátaíthe</i>	°C	229.4	
Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaíthe</i>	kW	12.1	
Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	%	87	
		%	0	
breosla			adhmad	

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. 004723822

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Ionsáiteán nó tinteán oscailte, nach dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K25252018Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	
	Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Bunreith	Sonraíocht
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Nearr (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha	12.1 kW 12.1 kW
	Táirgiúlacht	η 87 % η 0 %
	Teocht na ngás	T 229.4 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 10/01/2019

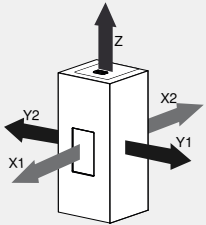
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		LT
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Degmateriāla attālums X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Sadegšanas produktu emisijas (CO)	Nominālā jauda	%	0.006	
	Samazināta jauda	%	0	
Dūmgāzu temperatūra	Nominālā jauda	°C	229.4	
Termiskās ekspluatācijas īpašības	Nominālā jauda	kW	12.1	
Sniegums	Nominālā jauda	%	87	
	Samazināta jauda	%	0	
kuras			mediena	

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA
Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011
Nr. 004723822

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	ievietots vai atvērts kamīns, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K25252018Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotās tehniskās specifikācijas	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO)	Nominālā jauda Samazināta jauda
		CO 0.006 % CO 0 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	Nominālā jauda Vides snieguma jauda
		12.1 kW 12.1 kW
	Sniegums	Nominālā jauda Samazināta jauda
		η 87 % η 0 %
	Dūmgāzu temperatūra	Nominālā jauda
		T 229.4 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 10/01/2019

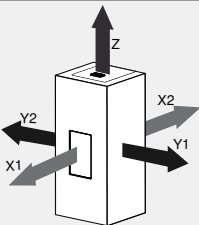
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		LV
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	0.006	
		%	0	
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>	°C	229.4	
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>	kW	12.1	
Našumas	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	87	
		%	0	
degviela			koks	

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. 004723822

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Kamino įdėklas arba židynys, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K25252018Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Svarbiausios savybės	Eksploatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės	12.1 kW 12.1 kW
	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	<i>η 87 %</i> <i>η 0 %</i>
	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	<i>η 87 %</i> <i>η 0 %</i>
	Dūmų temperatūra	T 229.4 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 10/01/2019

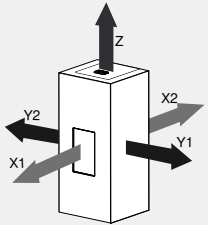
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		NL
EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007			ECOPALEX 88 STAR TF		
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y		mm	1500/100/400		
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	Nominaal vermogen	%	0.006		
	Beperkt vermogen	%	0		
Rookgastemperatuur	Nominaal vermogen	°C	229.4		
Thermische prestaties	Nominaal vermogen	kW	12.1		
Rendement	Nominaal vermogen	%	87		
	Beperkt vermogen	%	0		
brandstof			hout		

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723822

1	Unieke identificatiecode van het producttype	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Inbouwhaard of openhaard,zonder warmwaterproductie
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K25252018Z1
8	Aangegeven prestaties	
	Geharmoniseerde technische specificatie	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007
	Essentiële kenmerken	Prestatie
	Weerstand tegen brand	A1
	Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Gevaar voor brandstoflekken	Conform
	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Oppervlaktetemperatuur	Conform
	Elektrische veiligheid	Conform
	Toegankelijkheid en reiniging	Conform
	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD
	Thermische prestaties	12.1 kW 12.1 kW
	Nominaal vermogen	
	Vermogen afgegeven aan het milieu	
	Rendement	η 87 % η 0 %
	Nominaal vermogen	
	Beperkt vermogen	
	Rookgastemperatuur	T 229.4 °C
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.	

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 10/01/2019

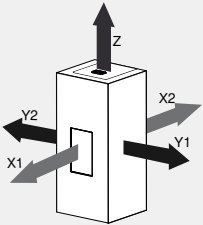
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		NO
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Forbrenningsutslipp (CO)	<i>Nominell ytelse</i>	%	0.006	
	<i>Redusert ytelse</i>	%	0	
Røykgasstemperatur	<i>Nominell ytelse</i>	°C	229.4	
Termiske ytelser	<i>Nominell ytelse</i>	kW	12.1	
Ytelse	<i>Nominell ytelse</i>	%	87	
	<i>Redusert ytelse</i>	%	0	
Fuel			Wood	

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. 004723822

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Innsats eller åpent ildsted, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K25252018Z1
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser	12.1 kW 12.1 kW
	<i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i>	
	Ytelse	η 87 % η 0 %
	<i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	
	Røykgasstemperatur	T 229.4 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 10/01/2019

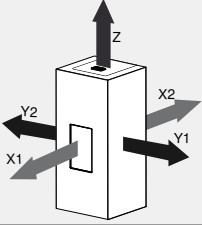
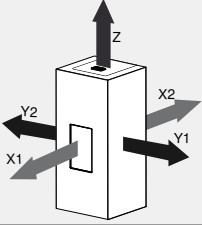
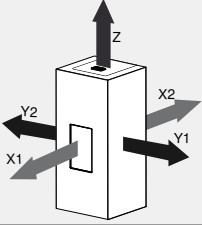
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		PL
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Emisja produktów spalania (CO)	Moc znamionowa	%	0.006	
	Moc zmniejszona	%	0	
Temperatura spalin	Moc znamionowa	°C	229.4	
Wydajność cieplna	Moc znamionowa	kW	12.1	
Wydajność	Moc znamionowa	%	87	
	Moc zmniejszona	%	0	
paliwo			drewno	

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011
Nr. 004723822

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ECOPALEX 88 STAR TF																																
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF																																
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Wkład lub otwarty kominiek, bez wytwarzania ciepłej wody																																
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)																																	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4																																
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K25252018Z1																																
8	Deklarowane osiągi	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Zharmonizowana specyfikacja techniczna</th> <th>EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Podstawowe właściwości</th> <th>Osiągi</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odporność na ogień</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Odległość od mat. zł.</td> <td>Odległość minimalna, w mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5">  </td> <td>X1=1500</td> </tr> <tr> <td>X2=100</td> </tr> <tr> <td>Y1=400</td> </tr> <tr> <td>Y2=400</td> </tr> <tr> <td>Z=0</td> </tr> <tr> <td>Ryzyka rozlania paliwa</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Emisja produktów spalania (CO)</td> <td>Moc znamionowa CO 0.006 % Moc zmniejszona CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na powierzchni</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Bezpieczeństwo elektryczne</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Dostępność i czyszczenie</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie kominą)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Wydajność cieplna</td> <td>Moc znamionowa 12.1 kW Moc przekazywana do otoczenia 12.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Wydajność</td> <td>Moc znamionowa η 87 % Moc zmniejszona η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura spalin</td> <td>Moc znamionowa T 229.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007	Podstawowe właściwości	Osiągi	Odporność na ogień	A1	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm		X1=1500	X2=100	Y1=400	Y2=400	Z=0	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny	Emisja produktów spalania (CO)	Moc znamionowa CO 0.006 % Moc zmniejszona CO 0 %	Temperatura na powierzchni	Zgodny	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny	Dostępność i czyszczenie	Zgodny	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie kominą)	NPD	Wydajność cieplna	Moc znamionowa 12.1 kW Moc przekazywana do otoczenia 12.1 kW	Wydajność	Moc znamionowa η 87 % Moc zmniejszona η 0 %	Temperatura spalin	Moc znamionowa T 229.4 °C
Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007																																	
Podstawowe właściwości	Osiągi																																	
Odporność na ogień	A1																																	
Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm																																	
	X1=1500																																	
	X2=100																																	
	Y1=400																																	
	Y2=400																																	
	Z=0																																	
Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny																																	
Emisja produktów spalania (CO)	Moc znamionowa CO 0.006 % Moc zmniejszona CO 0 %																																	
Temperatura na powierzchni	Zgodny																																	
Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny																																	
Dostępność i czyszczenie	Zgodny																																	
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie kominą)	NPD																																	
Wydajność cieplna	Moc znamionowa 12.1 kW Moc przekazywana do otoczenia 12.1 kW																																	
Wydajność	Moc znamionowa η 87 % Moc zmniejszona η 0 %																																	
Temperatura spalin	Moc znamionowa T 229.4 °C																																	
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.																																	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 10/01/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		PT
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Emissões de produtos de combustão (CO)	Potência nominal	%	0.006	
	Potência reduzida	%	0	
Temperatura fumos	Potência nominal	°C	229.4	
Desempenho térmico	Potência nominal	kW	12.1	
Rendimento	Potência nominal	%	87	
	Potência reduzida	%	0	
combustível			lenha	

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. 004723822

1	Código de identificação único do produto-tipo	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	De inserção ou chaminé aberta, sem produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K25252018Z1
8	Desempenhos declarados	
	Especifica técnica harmonizada	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico	12.1 kW 12.1 kW
	Rendimento	η 87 % η 0 %
	Temperatura fumos	T 229.4 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 10/01/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		RO
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Emisiile produselor de combustie (CO)	Puterea nominală	%	0.006	
	Puterea redusă	%	0	
Temperatura fumului	Puterea nominală	°C	229.4	
Performanțe termice	Puterea nominală	kW	12.1	
Rentabilitate	Puterea nominală	%	87	
	Puterea redusă	%	0	
combustibil			lemn	

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. 004723822

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ECOPALEX 88 STAR TF																										
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF																										
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Insertie sau șemineu deschis, fără producerea de apă caldă																										
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																											
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																										
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K25252018Z1																										
8	Performanțe declarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Specificația tehnică armonizată</th> <th>EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Caracteristici esențiale</th> <th>Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>Distanța minimă, în mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td>CO 0.006 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td>12.1 kW 12.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td>η 87 % η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td>T 229.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007	Caracteristici esențiale	Performanță	Rezistență la foc	A1	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0	Risc de pierderi de combustibil	Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.006 % CO 0 %	Temperatura de suprafață	Conform	Siguranța electrică	Conform	Accesibilitate și curățare	Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD	Performanțe termice	12.1 kW 12.1 kW	Rentabilitate	η 87 % η 0 %	Temperatura fumului	T 229.4 °C
Specificația tehnică armonizată	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007																											
Caracteristici esențiale	Performanță																											
Rezistență la foc	A1																											
Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0																											
Risc de pierderi de combustibil	Conform																											
Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.006 % CO 0 %																											
Temperatura de suprafață	Conform																											
Siguranța electrică	Conform																											
Accesibilitate și curățare	Conform																											
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD																											
Performanțe termice	12.1 kW 12.1 kW																											
Rentabilitate	η 87 % η 0 %																											
Temperatura fumului	T 229.4 °C																											
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																											

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 10/01/2019

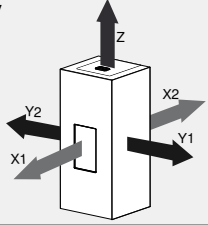
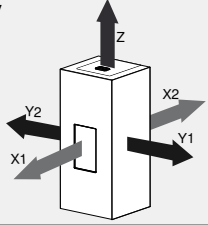
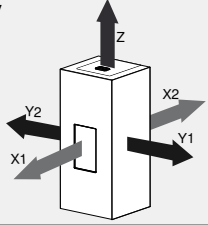
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		SK
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y	mm	1500/100/400		
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	%	0.006		
	%	0		
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	°C	229.4		
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i>	kW	12.1		
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	%	87		
	%	0		
palivo		drevo		

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. 004723822

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ECOPALEX 88 STAR TF																												
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF																												
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Vložka alebo otvorený krb, bez produkcie teplej úžitkovej vody																												
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																													
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																												
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K25252018Z1																												
8	Prehlásené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonizovaná technická norma</th> <th>EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th>Základné charakteristiky</th> <th>Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i></td> <td>CO 0.006 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td> <td>12.1 kW 12.1 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td>η 87 % η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 229.4 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007	Základné charakteristiky	Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu	A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0	Riziko rozliatia paliva	V súlade	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.006 % CO 0 %	Teplota povrchu	V súlade	Elektrická bezpečnosť	V súlade	Dostupnosť a čistenie	V súlade	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	12.1 kW 12.1 kW	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 87 % η 0 %	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 229.4 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007																													
Základné charakteristiky	Vlastnosť																													
Odolnosť proti ohňu	A1																													
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm																													
	X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0																													
Riziko rozliatia paliva	V súlade																													
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.006 % CO 0 %																													
Teplota povrchu	V súlade																													
Elektrická bezpečnosť	V súlade																													
Dostupnosť a čistenie	V súlade																													
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD																													
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	12.1 kW 12.1 kW																													
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 87 % η 0 %																													
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 229.4 °C																													
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																													

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 10/01/2019

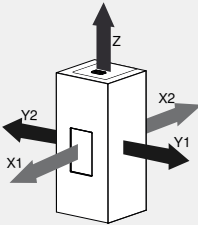
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpísané menom výrobcu:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		SL
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč	%	0.006	
	Zmanjšana moč	%	0	
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	°C	229.4	
Termične lastnosti	Nominalna moč	kW	12.1	
Izkoristek gorivo	Nominalna moč	%	87	
	Zmanjšana moč	%	0	
			Les	

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. 004723822

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Vstavljeno ali odprto kurišče, brez priprave tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Številno poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K25252018Z1
8	Navedene zmogljivosti	
	Skladna tehnična specifika	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Bistvene značilnosti	Zmogljivost
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat.	Minimalna razdalja, v mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti	12.1 kW 12.1 kW
		η 87 % η 0 %
	Temperatura dimnih plinov	T 229.4 °C
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 10/01/2019

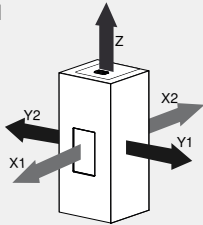
V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		SV
EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007		ECOPALEX 88 STAR TF		
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y		mm	1500/100/400	
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	% %	0.006 0	
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	°C	229.4	
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i>	kW	12.1	
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	% %	87 0	
bränsle			Trä	

PRESTANDEDEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723822

1	Unik identifikationskod för produkttypen	ECOPALEX 88 STAR TF
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ECOPALEX 88 STAR TF
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Utdragsbar eller öppen kamin, utan produktion av varmvatten
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K25252018Z1
8	Deklarerade prestationer	
	Harmoniserad teknisk specifikation	EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007
	Grundläggande egenskaper	Prestanda
	Resistens mot eld	A1
	Avstånd från brännbart material	Minimivstånd, i mm
		X1=1500 X2=100 Y1=400 Y2=400 Z=0
	Risk för bränslespill	Överensstämmer
	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	CO 0.006 % CO 0 %
	Ytans temperatur	Överensstämmer
	Elsäkerhet	Överensstämmer
	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	NPD
	Termisk prestanda	12.1 kW 12.1 kW
	Avkastning	η 87 % η 0 %
	Röktemperatur	T 229.4 °C
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.	

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 10/01/2019

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti
